

ESTATÍSTICAS DO SECTOR DAS

CONVENÇÕES E EXPOSIÇÕES

1º TRIMESTRE DE 2010

Nº 1

No primeiro trimestre de 2010, tiveram lugar 397 reuniões/conferências e exposições efectuadas em diferentes locais de Macau, isto é, mais 4% face ao mesmo trimestre do ano anterior, devido ao acréscimo de 22 reuniões/conferências. A duração média desses eventos subiu de 2,0 dias registados no primeiro trimestre de 2009, para 2,3 dias neste trimestre. Por seu turno, o número total de participantes nas reuniões/conferências e exposições efectuadas diminuiu notavelmente 39%, em relação ao trimestre homólogo do ano antecedente, atingindo 92.737 indivíduos, graças à redução significativa do número de exposições/exibições realizadas.

1. Informações principais sobre as reuniões/conferências e exposições segundo o tipo

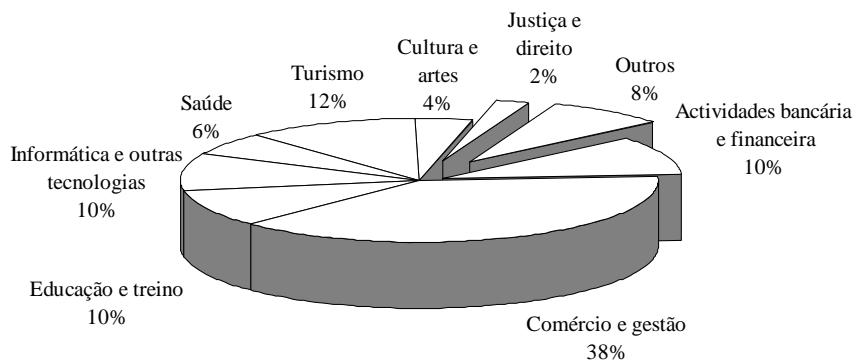
Tipo	Nº de eventos		Nº de participantes		Duração média (dias)	
	1º T 2009 ^r	1º T 2010	1º T 2009 ^r	1º T 2010	1º T 2009 ^r	1º T 2010
Total	381	397	151 744	92 737	2,04	2,31
Reunião	365	387	35 826	36 692	1,96	2,28
Reunião do Governo	42	45	3 478	2 519	1,33	1,22
Reunião da associação/organização	92	94	10 061	8 585	1,47	1,36
Reunião da sociedade	181	184	14 594	15 464	2,19	2,66
Conferência	25	25	3 986	5 285	2,28	4,44
Reunião incentivo-viagem e outras	25	39	3 707	4 839	2,84	2,54
Exposição/exibição	16	10	115 918	56 045	3,88	3,60

^r Dado revisto

No primeiro trimestre do corrente ano, efectuaram-se 10 exposições/exibições, isto é, menos 6 em comparação com o idêntico trimestre de 2009. A sua durabilidade média alcançou 3,6 dias, baixou 0,3 dias, enquanto que o número de participantes totalizou 56.045 indivíduos, tendo caído substancialmente 52%, em termos anuais. Tiveram lugar 387 reuniões/conferências, isto é, mais 22, em comparação com o idêntico trimestre do ano precedente; a duração média foi de 2,3 dias, elevou-se 0,3 dias; o número de participantes ascendeu a 2%, situando-se nos 36.692 indivíduos.

Em termos do tema das reuniões/conferências e exposições, 153 destas abordaram o tema relativo ao “comércio e gestão”, equivalendo a uma ampliação de 49% face ao mesmo trimestre de 2009, 47 abordaram o “turismo” e 40 as “actividades bancária e financeira” que corresponderam a acréscimos de 57% e 48%, respectivamente. No que concerne ao tipo, realça-se que se realizaram 184 “reunião da sociedade”, seguindo-se-lhe 94 “reunião da associação/organização” e 45 “reunião do Governo”.

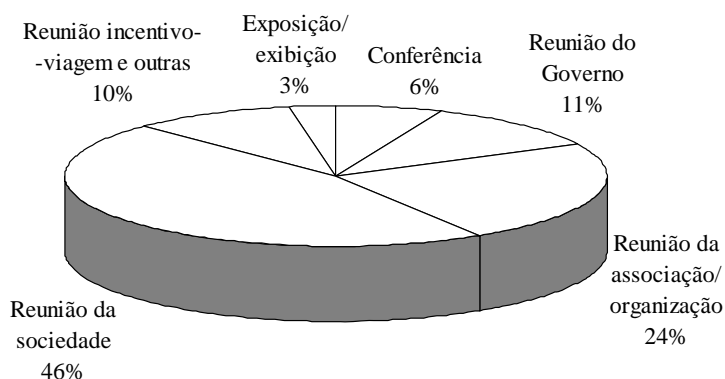
Gráfico 1. Reuniões/conferências e exposições segundo o tema



Nos hotéis efectuaram-se 257 reuniões/conferências e exposições, ou seja, mais 29 face ao mesmo trimestre de 2009, destacando-se 249 reuniões/conferências e 8 exposições/exibições. A duração média desses eventos cresceu de 2,5 dias no primeiro trimestre do ano transacto, para 2,9 dias no trimestre em análise, enquanto que o número total de participantes alcançou 75.816 indivíduos, salientando-se 8 exposições/exibições que contaram com 50.845 participantes (67% do total).

Realizaram-se 140 reuniões/conferências e exposições quer nos centros de conferências e exposições, quer nos outros locais, abateram-se 13 comparativamente ao trimestre homólogo de 2009, assinalando 16.921 participantes. A duração média destes eventos atenuou-se de 1,4 dias no primeiro trimestre do ano anterior, para 1,2 dias no trimestre de referência. Dentre estes eventos realça-se que 138 corresponderam às reuniões/conferências e 2 às exposições/exibições.

Gráfico 2. Reuniões/conferências e exposições segundo o tipo



Nota metodológica

O âmbito das Estatísticas do Sector das Convenções e Exposições, elaboradas trimestralmente pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) engloba cerca de 50 hotéis de 3, 4 e 5 estrelas, centros de conferências e exposições de grande envergadura, bem como outros locais em Macau. Os questionários preenchidos podem ser recolhidos pelos entrevistadores da DSEC, ou pode-se usar o *website* da DSEC, no menu “Informações sobre inquéritos” para efectuar o “download” do questionário e após o preenchimento do mesmo realizar-se o seu “upload”.

Explicação de termos

Reunião do Governo: nela participam os funcionários públicos, os oficiais do Governo ou os fornecedores de serviços a entidades governamentais.

Reunião da associação/organização: é organizada pela associação/organização.

Reunião da sociedade: é organizada pelos empregados ou representantes da organização comercial. Normalmente, a organização paga aos que compareceram as despesas relativas a transportes, alojamento e a maior parte das refeições.

Conferência: as organizações normalmente encontram-se, fazem intercâmbio de perspectivas, transmitem informações, debatem publicamente ou exprimem opiniões junto do público, sobre um tema específico. Embora as conferências não sejam limitadas no tempo, são habitualmente de pequena duração e têm objectivos específicos.

Reunião incentivo-viagem: é utilizado como um método de gestão empresarial. Organiza-se a reunião-viagem, com o objectivo de premiar e incentivar os trabalhadores que têm desempenhos excelentes no trabalho.

Exposição/exibição: inclui-se: 1) exibição, promoção e/ou vendas de produtos; 2) exibição de produtos e serviços. Estes eventos concentram-se antes de mais em relações de transacções de produtos ou serviços entre empresas. O objectivo principal dos indivíduos é visitar a respectiva exposição/exibição.

2. 按類型劃分的會展活動主要統計 (2010年第1季)
 ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES SEGUNDO O TIPO - 1º TRIMESTRE DE 2010
 PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY TYPE - 1ST QUARTER OF 2010

類型 Tipo Type	總數 Total				酒店 Hotéis/Hotel			其他場地 Outros locais/Other Venues		
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	變動 / Variação / Change (%)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
總數 Total	381	151 744	2.04		228	116 307	2.49	153	35 437	1.37
	397	92 737	2.31		257	75 816	2.94	140	16 921	1.16
	4.2	-38.9	13.2		12.7	-34.8	18.1	-8.5	-52.3	-15.3
會議 Reunião Meeting	365	35 826	1.96		220	19 004	2.50	145	16 822	1.14
	387	36 692	2.28		249	24 971	2.91	138	11 721	1.14
	6.0	2.4	16.3		13.2	31.4	16.4	-4.8	-30.3	-
政府會議 Reunião do Governo Government Meeting	42	3 478	1.33		8	633	2.63	34	2 845	1.03
	45	2 519	1.22		4	304	3.00	41	2 215	1.05
	7.1	-27.6	-8.3		-50.0	-52.0	14.1	20.6	-22.1	1.9
協會或組織會議 Reunião da associação/organização Association Meeting	92	10 061	1.47		29	3 777	2.21	63	6 284	1.13
	94	8 585	1.36		15	2 402	2.60	79	6 183	1.13
	2.2	-14.7	-7.5		-48.3	-36.4	17.6	25.4	-1.6	-
公司會議 Reunião da sociedade Corporate Meeting	181	14 594	2.19		158	10 928	2.37	23	3 666	1.00
	184	15 464	2.66		177	14 154	2.72	7	1 310	1.14
	1.7	6.0	21.5		12.0	29.5	14.8	-69.6	-64.3	14.0
大型會議 Conferência Conference	25	3 986	2.28		11	1 596	3.73	14	2 390	1.14
	25	5 285	4.44		14	3 272	6.64	11	2 013	1.64
	-	32.6	94.7		27.3	105.0	78.0	-21.4	-15.8	43.9
獎勵會議旅遊及其他 Reunião incentivo-viagem e outras Incentive Meeting/Travel & Others	25	3 707	2.84		14	2 070	3.57	11	1 637	1.91
	39	4 839	2.54		39	4 839	2.54	-	-	-
	56.0	30.5	-10.6		178.6	133.8	-28.9	-100.0	-100.0	-100.0
展覽/博覽會 Exposição/exibição Exhibition/Expo	16	115 918	3.88		8	97 303	2.25	8	18 615	5.50
	10	56 045	3.60		8	50 845	4.00	2	5 200	2.00
	-37.5	-51.7	-7.2		-	-47.7	77.8	-75.0	-72.1	-63.6

-絕對數值為零

Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zeror 修訂數字
Dado revisito

Revised figures

3. 按主題劃分的會展活動主要統計 (2010年第1季)
ESTATÍSTICAS PRINCIPAIS SOBRE REUNIÕES, CONFERÊNCIAS E EXPOSIÇÕES SEGUNDO O TEMA - 1º TRIMESTRE DE 2010
PRINCIPAL STATISTICS ON MICE EVENTS BY SUBJECT - 1ST QUARTER OF 2010

主題 Tema Subject	總數 Total				酒店 Hotéis/Hotel				其他場地 Outros locais/Other Venues			
	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)	活動數目 Nº de eventos No. of Events	與會及入場人次 Nº de participantes No. of Participants	平均會期(日) Duração média (dias) Average Duration (day)
總數 Total	381	151 744	2.04	228	116 307	2.49	153	35 437	1.37	35 437	1.16	1.16
	397	92 737	2.31	257	75 816	2.94	140	16 921	1.16	16 921	1.16	1.16
	4.2	-38.9	13.2	12.7	-34.8	18.1	-8.5	-52.3	-15.3	-52.3	-15.3	-15.3
銀行及金融 Actividades bancária e financeira Banking & Finance	27	2 985	1.56	20	599	1.70	7	2 386	1.14	2 386	1.14	1.14
	40	4 056	2.98	37	3 026	3.14	3	1 030	1.00	1 030	1.00	1.00
	48.1	35.9	91.0	85.0	405.2	84.7	-57.1	-56.8	-12.3	-56.8	-12.3	-12.3
商業、貿易及管理 Comércio e gestão Commerce, Trade & Management	103	111 343	2.22	77	105 745	2.61	26	5 598	1.08	5 598	1.08	1.08
	153	60 478	2.47	112	58 642	3.00	41	1 836	1.02	1 836	1.02	1.02
	48.5	-45.7	11.3	45.5	-44.5	14.9	57.7	-67.2	-5.6	-67.2	-5.6	-5.6
教育及培訓 Educação e treino Education & Training	58	6 398	1.31	20	1 009	1.45	38	5 389	1.24	5 389	1.24	1.24
	39	3 443	1.38	15	707	1.60	24	2 736	1.25	2 736	1.25	1.25
	-32.8	-46.2	5.3	-25.0	-29.9	10.3	-36.8	-49.2	0.8	-49.2	0.8	0.8
資訊及其他科技 Informática e outras tecnologias IT & Other Technology	48	3 721	2.44	35	2 535	2.94	13	1 186	1.08	1 186	1.08	1.08
	39	3 190	3.00	29	2 431	3.66	10	759	1.10	759	1.10	1.10
	-18.8	-14.3	23.0	-17.1	-4.1	24.5	-23.1	-36.0	1.9	-36.0	1.9	1.9
醫療健康 Saúde Medical & Health	46	5 272	1.80	36	2 944	2.03	10	2 328	1.00	2 328	1.00	1.00
	24	5 851	2.46	14	4 760	3.36	10	1 091	1.20	1 091	1.20	1.20
	-47.8	11.0	36.7	-61.1	61.7	65.5	-	-53.1	20.0	-53.1	20.0	20.0
旅遊 Turismo Travel & Tourism	30	7 335	2.03	16	1 356	2.88	14	5 979	1.07	5 979	1.07	1.07
	47	10 475	2.43	36	4 444	2.81	11	6 031	1.18	6 031	1.18	1.18
	56.7	42.8	19.7	125.0	227.7	-2.4	-21.4	0.9	10.3	0.9	10.3	10.3
文化及藝術 Cultura e artes Culture & Arts	13	10 321	4.31	2	38	1.50	11	10 283	4.82	10 283	4.82	4.82
	14	2 430	1.36	6	1 403	1.33	8	1 027	1.38	1 027	1.38	1.38
	7.7	-76.5	-68.4	200.0	3592.1	-11.3	-27.3	-90.0	-71.4	-90.0	-71.4	-71.4
司法及法律 Justiça e direito Judiciary & Law	12	711	1.42	2	45	3.00	10	666	1.10	666	1.10	1.10
	9	819	1.44	2	229	3.00	7	590	1.00	590	1.00	1.00
	-25.0	15.2	1.4	-	408.9	-	-30.0	-11.4	-9.1	-11.4	-9.1	-9.1
其他 Outros Others	44	3 658	2.20	20	2 036	3.65	24	1 622	1.00	1 622	1.00	1.00
	32	1 995	1.41	6	174	2.00	26	1 821	1.27	1 821	1.27	1.27
	-27.3	-45.5	-35.9	-70.0	-91.5	-45.2	8.3	12.3	27.0	12.3	27.0	27.0

- 絕對數值為零
Valor absoluto igual a zero
Absolute value equals zero
r 修訂數字
Dados reviso
Revised figures